



BUSINESS ENVIRONMENT AND INVESTING OPPORTUNITIES IN BURKINA FASO

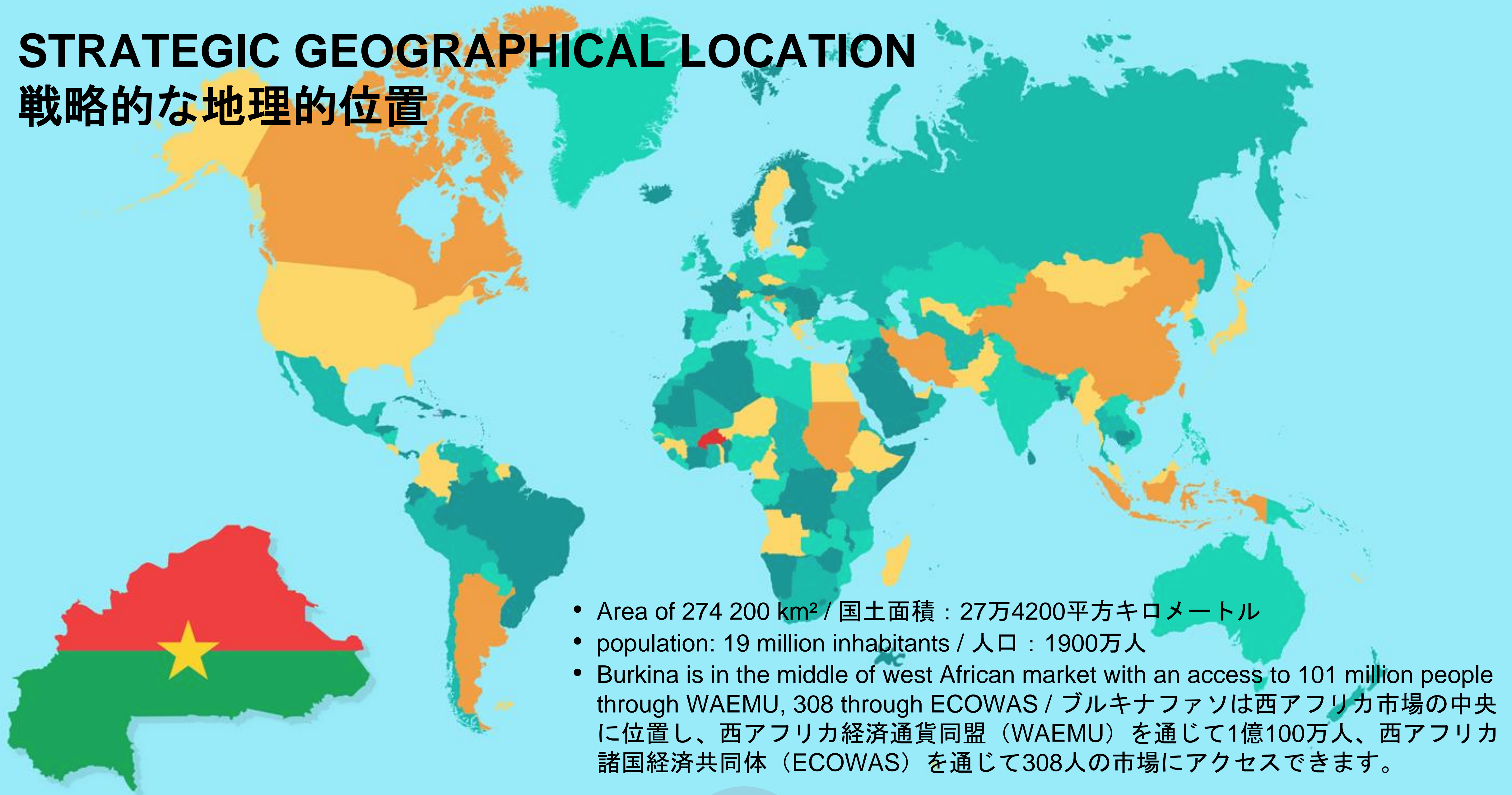
ブルキナファソのビジネス環境と投資機会

HE. PASCAL BATJOB
Embassy of Burkina Faso in Japan
Version du 11 november 2020

パスカル・バジョボ大使閣下
駐日ブルキナファソ大使館
2020年11月11日

STRATEGIC GEOGRAPHICAL LOCATION

戦略的な地理的位置



- Area of 274 200 km² / 国土面積：27万4200平方キロメートル
- population: 19 million inhabitants / 人口：1900万人
- Burkina is in the middle of west African market with an access to 101 million people through WAEMU, 308 through ECOWAS / ブルキナファソは西アフリカ市場の中央に位置し、西アフリカ経済通貨同盟（WAEMU）を通じて1億100万人、西アフリカ諸国経済共同体（ECOWAS）を通じて308人の市場にアクセスできます。

INTRODUCTION / 基本情報



Introduction to Burkina Faso / ビジネスに資する魅力的な環境

- an attractive environment conducive to business
ビジネスに資する魅力的な環境
- Huge economic potentialities insufficiently exploited in fields as agriculture, mining, industry, tourism, ITC and services
農業、鉱業、製造業、観光、ITC、サービス業分野における未だ十分に活用されていない大きな経済的潜在力

Macro Economic indicators

マクロ経済指標

INDICATORS / 指標	VALUES / 値	YEAR / 年度
GDP (current US\$) / GDP (米ドル)	16 billions USD / 160億米ドル	2019
GDP per capita / 一人当たりGDP	753 USD / 753米ドル	2018
GDP growth / GDP成長率	6%	2019
Inflation rate / インフレ率	0,3 %	2019
GNI per capita, (current US\$) / 一人当たりGNI(米ドル)	790 / 790米ドル	2019
Foreign direct investment, net inflows / 外国直接投資、純流入	186 millions US\$ / 1億8600万米ドル	2019
Corruption index / 腐敗認識指数	85 / 180 / 85位 / 180か国	2019
Doing Business / (ビジネス環境ランキング)	151 (190) / 151位 / 190か国	2020
Notation Standard & Poor's / S&Pの格付け	B	2018

References

参考資料

- **6th** largest gold producer from Africa
アフリカで**第6位**の金生産国
- **2nd** most attractive African country in the mining sector
鉱業分野でアフリカ**第2位**の魅力ある国
- **Several** tourist sites classified as World Heritage by UNESCO
ユネスコ世界遺産に指定された**3つ**の観光地
- **At the crossroads** of inter-state trade in West Africa
西アフリカにおける国家間貿易の**要衝**
- **4th** largest breeding country in West and Central Africa
西・中央アフリカ**第4位**の家畜飼育国
- **Leader** in cotton production in Africa
アフリカにおける綿花生産の**リーダー**
- **3rd** in terms of governance in the UEMOA area Mo IBRAHIM index 2018
西アフリカ経済通貨同盟(UEMOA)圏内のガバナンス状況を評価する「モ・イブラヒム指数2018」で**第3位**
- **Showcase** of African cinema and crafts
様々なアフリカ映画と工芸品が集まる



Pillars of the PNDES

PNDESの柱

AXIS N°2 Develop human capital 第2の軸: 人財の育成

For a better sharing of the fruits of growth,
a new social contract must be established

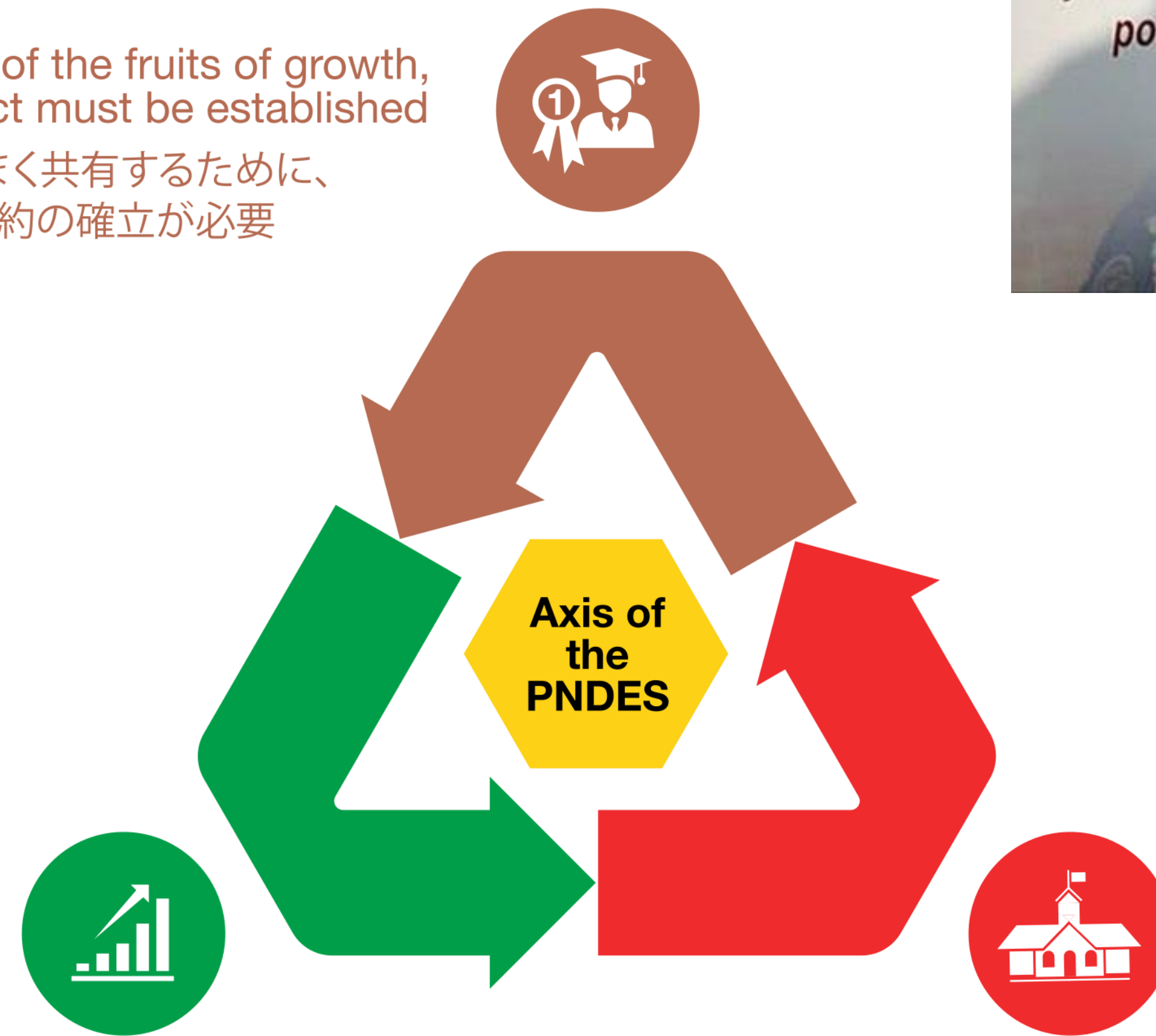
成長の成果をうまく共有するために、
新しい社会契約の確立が必要

AXIS N°3 Boosting growth sectors for the economy and jobs 第3の軸: 経済と雇用のために成長分野を後押し

Transforming the structure of our economy
deeply to ensure strong, sustainable
and inclusive growth
強く、持続可能で、包括的な成長を
確実に実現するために、
経済の構造を徹底的に変えていく

AXIS N°1 Reforming institutions and modernizing administration 第1の軸: 制度改革と行政の近代化

Building together a new society based
on solid and credible foundations
確固たる信頼性の高い基盤に基づいた、
新しい社会の構築を目指す



The background features two flags on silver poles. On the left is the flag of Burkina Faso, with horizontal stripes of red, green, and yellow, and a black star in the center. On the right is the flag of Japan, white with a red sun disc in the center. The flags are slightly faded and overlap each other.

BURKINA FASO - JAPAN BUSINESS RELATIONS /

ブルキナファソと日本の ビジネス関係

Main products exported to Japan between 2017 and 2019 (in thousands of USD) 2017年～2019年の日本への主な輸出品(単位:千米ドル)

PRODUCT / 品目	2017	2018	2019
Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal... / 採油用の種・果実、各種の種・果実、工業用または医薬用の植物、等	28,509	3,950	7,250
Works of art, collectors' pieces and antiques / 美術品、蒐集品、骨董品	79	88	81
Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television... / 録音機・音声再生機、テレビ等の電気機器、装置、部品	0	0	27
Cotton / 綿	67	3	20
Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons / 食用の果実及びナッツ類、柑橘類・メロンの皮	16	18	19
Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal... / 動物性または植物性の油脂・その分解生産物、調整食用脂、動物性または植物性のろう	3	3	2

Source : [UN COMTRADE](#) / 出典 : [国連「COMTRADE」](#)

Main products imported from Japan between 2017 and 2019 (in thousands of USD) 2017年～2019年の日本からの主な輸入品（単位：千米ドル）

PRODUCT / 品目	2017	2018	2019
Vehicles other than railway or tramway rolling stock, and parts and accessories thereof / 鉄道用・路面貨物電車以外の車両、その部品・附属品	71,908	79,473	84,549
Machinery, mechanical appliances, nuclear reactors, boilers; parts thereof / 機械類、電気機器、原子炉・ボイラー、その部品	36,237	23,997	20,787
Rubber and articles thereof / ゴムおよびその製品	2,301	1,973	4,141
Miscellaneous chemical products / 各種の化学工業生産品	2,089	3,113	2,131
Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television... / 録音機・音声再生機、テレビ等の電気機器、装置、部品	1,044	1,372	1,062
Articles of iron or steel / 鉄鋼製品	637	1,638	997
Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical... / 光学機器、写真用機器、映画用機器、測定機器、検査機器、精密機器及び医療用機器、等	572	1,152	710
Iron and steel / 鉄鋼	219	44	365
Aluminium and articles thereof / アルミニウムおよびその製品	72	88	206

Source : [UN COMTRADE](#) / 出典 : [国連「COMTRADE」](#)

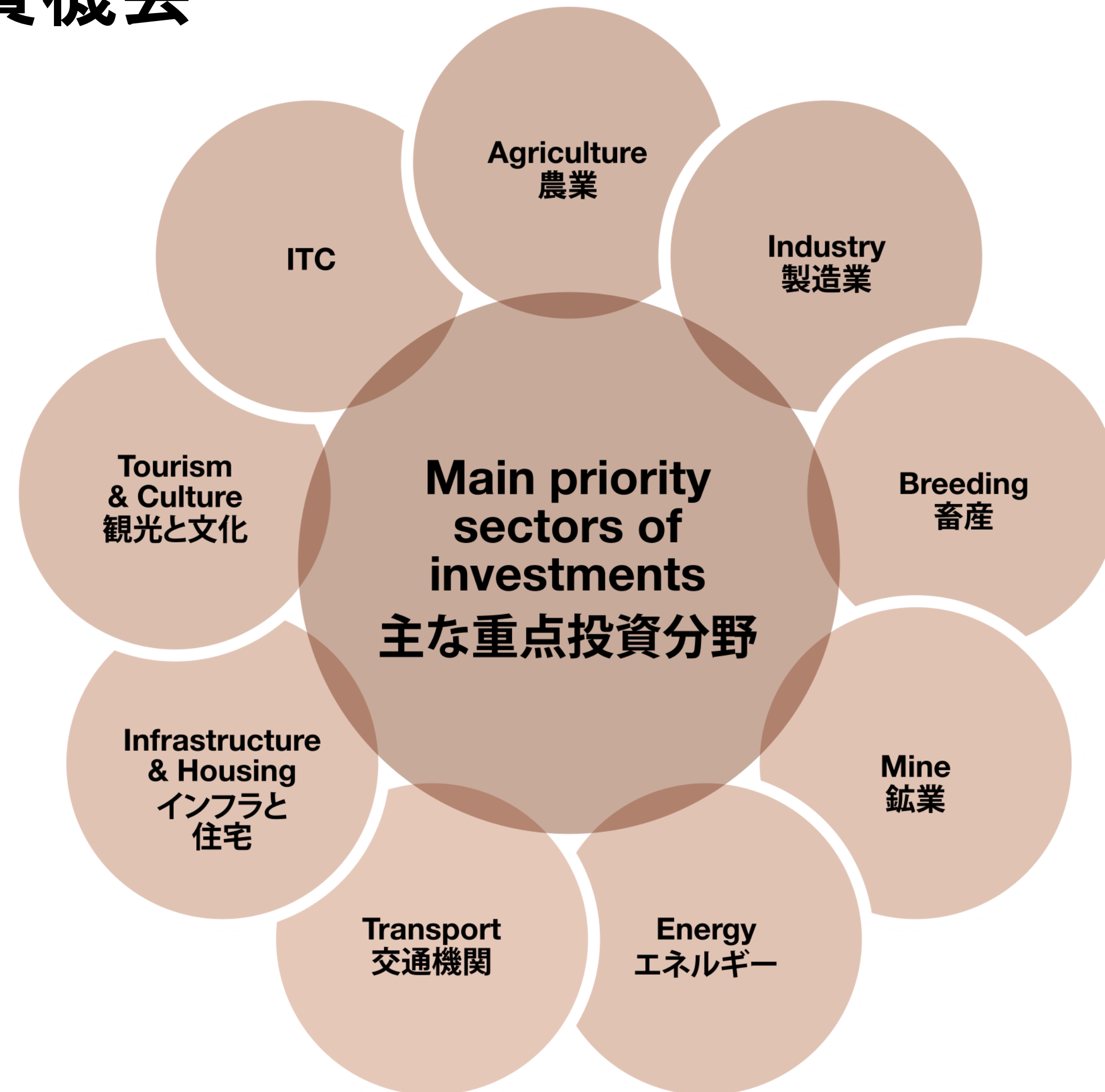
A faded background image of a shipping yard. In the foreground, a white crane with a long boom is lifting a blue container. The crane has 'TEREX' and '58KO' on its boom, and 'CMA CGM' on the container it is lifting. The crane's body has '571617' and 'EMRATES' on it. In the background, there are stacks of containers in various colors (blue, yellow, red, green). Some containers have 'CMA CGM' and 'EMRATES' logos. A person in a yellow safety vest is visible in the lower left corner. The sky is blue with some clouds.

WHY INVEST IN BURKINA FASO? /

ブルキナファソに投資するメリット

Economic potentialities and investment opportunities

経済的潜在力と投資機会



Agriculture

農業

Economic profile / 経済的側面

- GDP Contribution (2019): 20.3%
GDP寄与度(2019年): 20.3%
- Arable land: / 耕作地:
 - 9 million ha / 900万ヘクタール
 - 1/3 exploited / うち3分の1は開拓地
- Irrigable land potential: / 灌漑可能な土地:
 - 233,500 ha including 26,758 ha developed
23万3500ヘクタール開拓済みの2万6758ヘクタールを含む
- Water potential: / 潜在的な水資源:
 - Surface area (10 billion m³) / 地表(100億立方メートル)
 - underground (113 billion m³) / 地下(1130億立方メートル)

Cereal production 2017 (Ton)

2017年の穀物生産量(単位:トン)

Product / 品目	Production / 生産量
Rice / 米	325,566
Corn / トウモロコシ	1,533,430
Millet / ミレット	828,234
Sorghum / ソルガム	1,365,898
Folio / フォニオ	10,068

Food crops 2017 (Ton)

2017年の農作物生産量(単位:トン)

Product / 品目	Production / 生産量
Beans / 豆	555,833
Yam / ヤムイモ	46,735
Potatoes / ジャガイモ	58,749

Oilseeds 2017 (Ton)

2017年の油種生産量(単位:トン)

Product / 品目	Production / 生産量
Sesame / ゴマ	163,787
Peanut / 落花生	334,328
Soy / 大豆	18,500

Agriculture: Investissement opportunities

農業：投資の機会

- Intensive and modern agriculture for speculation in agricultural and agro-industrial growth poles (Bagré, Sourou Valley, Kompienga, Samendeni, etc.)
農業および農業関連産業で成長が見込める部分 (Bagré、Sourou Valley、Kompienga、Samendeniなど) における集中的かつ近代的な農業
- Opportunities for Japan / 日本の投資者へ
 - Experience in productive and competitive value chains is eagerly awaited
生産的で競争力のあるバリューチェーンでの経験豊富な人を切望
 - Development of agribusiness, agricultural mechanization, hydro-agricultural development, production of seeds, fertilizers, biofertilizers and other agricultural inputs, etc.
アグリビジネスの開発、農業の機械化、水耕栽培の開発、種子・肥料・バイオ肥料などの農業資材の生産、等

Livestock: Investissement opportunities

畜産：投資の機会

- Refrigerated slaughterhouses
冷蔵食肉処理施設
- Modern high-yielding farms
近代的な多収穫農場
- Milk processing units
牛乳処理設備
- Processing units for livestock products (meat, leather)
畜産物(食肉・皮革)の加工設備
- Feed production units for livestock or poultry
家畜、家禽用飼料生産設備
- Quality control structures
品質管理組織



Mining

鉱業

- GDP Contribution (2019): 13,13% / GDP寄与度(2019年): 13.13%
- Production (2019): 50,3 tons of gold / 生産量(2019年): 金50.3トン
 - Forecast 2020: 60 tons / 2020年予測: 60トン
 - Gold exists throughout the country, in addition to many other mineral resources, including zinc, manganese, copper, and iron; 亜鉛、マンガン、銅、鉄など多くの鉱物資源に加え、金は全域に存在している
- Operating industrial mines (large and medium size): 産業鉱山(大・中規模)の操業:
 - Gold: 15 / 金: 15
 - Manganese: 01 / マンガン: 1
 - Mines under construction: / 建設中の鉱山:
 - Zinc: 01 / 亜鉛: 1

Substances / 鉱物	Estimated resources (tons) / 予想保有量(単位:トン)
Gold / 金	500
Copper (ore) / 銅(鉱石)	70 million
Manganese (ore) / マンガン(鉱石)	19 million
Iron, titanium, vanadium (ore) / 鉄、チタニウム、バナジウム(鉱石)	66 million
Nickel (ore) / ニッケル(鉱石)	30 million
Bauxite (ore) / ボーキサイト(鉱石)	12.7 million
Limestone (ore) / 石灰(鉱石)	93.1 million
Dolomite (ore) / ドロマイト(鉱石)	20.7 million
Phosphate (ore) / リン(鉱石)	131.2 million
Antimony (metal) / アンチモン(金属)	700
Graphite (material) / グラファイト(鉱物)	9,000

Mining: Investissement opportunities

鉱業：投資の機会

The liberalization of the sector is conducive to:

セクターの自由化が促すもの

- Mining and quarrying
採鉱と採石
- Processing units of different substances
異種物質の処理設備
- Development of related services
関連サービスの開発



Energy: Investissement opportunities

エネルギー：投資の機会

- Construction and operation of solar and thermal power plants
太陽光、火力発電所の建設、運営
- Installation of photovoltaic production modules or assembly units
太陽電池モジュールまたは組立設備の導入
 - Including pre-electrification of villages through photovoltaic panels systems
村落への太陽光発電パネルシステムによる予備電力の供給を含む
- Construction of hydroelectric works / 水力発電所の建設
- Country coverage rate : 38.68% / 国内カバー率 : 38.68%
- Electrification rate : 22,79% / 電化率 : 22.79%
- Installed capacity : 410 Megawatts / 設置容量 : 410メガワット
- Cost per KWh of high voltage electricity: 0,14 USD / 高圧電力のキロワット時のコスト : 0.14米ドル



Industrial sector

製造業

- Main areas of industrial activity:
産業活動の主な領域
 - Food / 食品
 - Drinks / 飲料
 - Textile / 繊維製品
 - Hides and skins / 獣皮と皮革
- Availability and good quality of raw materials
原材料の入手しやすさと品質の良さ
- Strong potential for growth and development of value chains
バリューチェーンの成長と発展の大きな可能性



Industrial sector: Investissement opportunities

製造業：投資の機会

The industry sector is still embryonic in Burkina Faso and the Japanese experience is expected in many branches such as:

ブルキナファソの産業分野はまだ黎明期にあり、以下のような多くの分野で日本の知識が求められてる。

- the textile industry / 繊維産業
- building materials units / 建材設備
- the installation of automobile parts assembly units and the manufacture of motorcycles
自動車部品組立設備の導入およびオートバイの製造
- agribusiness / アグリビジネス
- etc. / その他

ITC

Economic profile / 経済的側面

- Full liberalization of the sector (fixed telephony, mobile telephony, internet)
分野の完全自由化(固定電話、携帯電話、インターネット)
- Three mobile phone licenses / 携帯電話会社3社が営業ライセンスを保有
- Tele-density of telephony (fixed and mobile) increased from 0.41% in 1998 to 37.20% in 2010 / 電話(固定・携帯)の加入率は1998年の0.41%から2010年には37.20%に増加
- Considerable development of the internet: / インターネットの著しい発展
 - launch of ADSL (Asymmetric Digital Subscriber Line) services / ADSL(非対称デジタル加入者線)サービス開始
 - 7 ISPs to individuals / 7つの個人向けインターネットサービスプロバイダ
- Strong and growing demand for broadband connectivity and broadband access at the government and enterprise levels
政府および企業レベルでの、ブロードバンド接続およびブロードバンドアクセスに対する需要の高まり



ITC: Investissement opportunities

ITC: 投資の機会

Japan's experience in the ICT sector is well established. Investors are expected in the construction and operation of infrastructure and services in the following areas:

日本はICT分野に精通している。以下の分野のインフラやサービスの構築や運営への投資が期待されている。

- Mesh of the national territory by the optical fiber (Backbone)
国内における光ファイバー網(通信回線)の整備
- Regional backbones
地域通信回線の整備
- Development of WIMAX (Wireless Fidelity)
ワイマックス(WiMAX)Wi-Fiの整備
- Development of electronic banking
電子バンキングの開発



Transportation 交通機関



Economic profile / 経済的側面

- All roads linking Burkina Faso to neighboring countries (Benin, Togo, Ghana, Ivory Coast, Mali, Niger) have been paved
ブルキナファソと近隣諸国(ベナン、トーゴ、ガーナ、コートジボワール、マリ、ニジェール)を結ぶ道路はすべて舗装されている
- Railway connecting Abidjan to Kaya via Bobo-Dioulasso and Ouagadougou, 1,262 kilometers long
ボボ・ディウラッソとワガドゥグーを経由してアビジャンとカヤを結ぶ鉄道(全長1262km)
- Inter-urban and international road transportation is booming
都市間および国際道路交通が急成長している

Transportation: Investissement opportunities

交通機関：投資の機会

- Realization and exploitation of road infrastructures under PPP (Public-Private Partnership : Ouaga / Bobo-Dioulasso / Yamoussokro (in Côte d'Ivoire) motorway
官民連携 (Public-Private Partnership: PPP) による道路インフラの実現と活用：
ワガドゥグー、ボボ・ディウラツソ、ヤムスクロ (コートジボワール) 間の高速道路
- Investments in various services activities articulated around the project of the new Ouagadougou Airport (Donsin)
新しいワガドゥグー空港 (Donsin地区) プロジェクトを中心とした様々なサービス活動への投資
- The AFRICARAIL, that is a strategic rail project that will connect the cities of Ouagadougou, Niamey, Cotonou and Lomé on 3,065 kilometers including 1,187 kilometers in Burkina Faso
アフリカ鉄道は、ブルキナファソ内の1187キロメートルを含む、ワガドゥグー、ニアメ、コトヌー、ロメの各都市を結ぶ3065キロメートルの戦略的鉄道プロジェクト

Infrastructure and housing インフラと住宅

Economic profile / 経済的側面

- Growth rate of the sector: 7.5%
分野の成長率: 7.5%
- Urbanization rate: 32% in 2018 (the rate will be 35% in 2026)
都市化率(2018年): 32%(2026年は35%になる見込み)
- Real Estate Promotion Act focuses on the development of new sites and infrastructure
Real Estate Promotion Act(不動産振興法)は、新用地やインフラの整備に重点を置いている



Infrastructure and housing: Investissement opportunities

インフラと住宅：投資の機会

- National Program 40,000 housing units in PPP
PPPによる国家プログラムで4万戸の住宅を建設
- Real estate construction
不動産の建設
- Urban land development and city building
都市の土地開発と街づくり
- Realization of commercial, industrial zones
商業地域および工業地域の実現



Tourism / culture

観光と文化

Economic profile / 経済的側面

- Tourism contribution to GDP: 3.7% in 2015 / 観光業のGDP寄与度(2015年):3.7%
- Contribution of culture to GDP: 2.3% in 2015 / 文化事業のGDP寄与度(2015年):2.3%
- geographical position favoring varied tourist circuits / さまざまな観光周遊に最適な地理的位置
- Four (04) major tourist areas (East, West, East, Sahel) / 4つの主要な観光地域(東・西・東・サヘル)
- 512493 tourists in 2017; of which 143 346 international arrivals and 369 147 for domestic tourism / 2017年の旅行者数は51万2493人、うち海外からの旅行者14万3346人、国内の旅行者36万9147人
- Hotel supply well below demand, particularly in Ouagadougou / 特にワガドゥグーでは、ホテルの供給が需要を大幅に下回っている。

Tourism / culture: Investissement opportunities

観光と文化：投資の機会

- Construction and operation of new hotels in major cities of the country
国内主要都市での新規ホテルの建設、運営
- The development and exploitation of tourist sites (hunting tourism, vision...)
観光地の開発と経済開拓（狩猟観光、景観地等）
- 512 493 Tourists in 2017
旅行者数51万2493人（2017年）



BUSINESS CLIMATE /

ビジネスの情勢

Business climate

ビジネスの情勢

An open environment for business / 開かれたビジネス環境

- Burkina Faso has been implementing reforms for more than a decade to create a business-friendly environment in which the private sector is expected to play a leading role
ブルキナファソでは、民間セクターが主導的な役割を果たすことが期待されるビジネスフレンドリーな環境を整えるために、10年以上にわたり改革を実施
- The country also enjoys a favorable legal and regulatory framework for business
また、ビジネスに有利な法的および規制の枠組みがある

Doing business in Burkina Faso

ブルキナファソでのビジネス展開

- 8,60 USD minimum capital required (LLC)
最低必要資本金860米ドル[LLC(合同会社)]
- 24 to 72 hours to register your company (Anonymous Society or LLC)
24時間から72時間で会社(匿名の組織またはLLC)を登録することができる
- Benefit from the preferential benefits of the Investments Code within 30 days
30日以内に投資法の優遇措置を受けることができる
- Opportunity to employ foreign staff
外国人スタッフの雇用機会
- Owning 100% of land is possible for foreigners
外国人でも土地を100%保有することができる
- Income can be repatriated without constraints in accordance with the Central Bank regulations
中央銀行の規定により、制約なしに所得を自国へ送金できる

Some reforms 1/2

改革事例 1/2

- Establishment of an Arbitration, Mediation and Conciliation Center
仲裁・調停・和解センターの設置
- Establishment of commercial courts composed of consular judges
領事裁判官によって構成される商事裁判所の設置
- Creation of one-stop shop for Trade and Investment and the Centers for Business Formalities
貿易と投資のワンストップショップと、ビジネスに関する手続きを行うセンターの創設
- Implementation of the integrated system of all the one-stop shop (SIGU)
全ワンストップショップの統合システム(SIGU)の実装
- Establishment of a Virtual Link System for Import and Export Operations (SYLVIE)
輸出入業務のための仮想リンクシステム(SYLVIE)の構築
- The adoption of the tele-declaration and the tele-payment
オンラインによる申告および支払いの採用

Some reforms 2/2

改革事例 2/2

- Adoption of a more attractive investment code (October 2018)
より魅力的な投資規範を採用(2018年10月)
- Adoption of a new mechanism to monitor the improvement of the business climate
ビジネス情勢の改善をモニタリングするための新たな仕組みを採用
- Adoption of a law promoting SMEs
中小企業を振興する法律を採択
- Adoption of an investment orientation law
投資の方向性の規定を採用
- Adoption of a law on public-private partnership in Burkina Faso in 2013
ブルキナファソにおける官民パートナーシップに関する法律を採択(2013年)
- Adoption of a new law on competition in Burkina Faso
ブルキナファソにおける競争に関する新法の採択

Institutional support system and incentives

教育支援システムと奨励金

Private sector support institution / 開かれたビジネス環境

- Chamber of Commerce and Industry of Burkina Faso (CCI-BF)
ブルキナファソ商工会議所 (Chamber of Commerce and Industry of Burkina Faso: CCI-BF)
- Burkina Faso Corporates House (ME-BF)
ブルキナファソ企業団体 (Burkina Faso Corporates House: ME-BF)
- Burkina Faso Investment Agency (ABI)
ブルキナファソ投資促進公社 (Burkina Faso Investment Agency: ABI)
- Agency for Promotion of Exports (APEX)
輸出振興庁 (Agency for Promotion of Exports: APEX)
- Burkina Faso Agency for Standardization, Metrology and Quality
ブルキナファソ基準化計測品質庁 (Burkina Faso Agency for Standardization, Metrology and Quality)
- Burkina Faso Council of Chargers (CBC)
ブルキナファソ荷主協議会 (Burkina Faso Council of Chargers: CBC)
- Agency for Financing and Promotion of SMEs / SMIs
中小企業金融振興庁 (Agency for Financing and Promotion of SMEs / SMIs)



Ten good reasons to invest in Burkina Faso 1/2

ブルキナファソに投資すべき 10の理由 1/2

- Political and institutional stability based on a permanent quest for social dialogue and political consensus
社会的対話と政治的合意の恒久的な探求に基づく政治的、制度的安定
- A stable macroeconomic context that is sustainably restored
安定的かつ継続性のある健全なマクロ経済環境
- A resolute choice for a liberal economy open to the outside
外に開かれた自由主義経済のための断固たる選択
- A favorable and innovative legislative and regulatory framework with a strong incentive to protect, guarantee and promote investments
投資を保護、保証、促進するための強固な優遇措置をとる、有利で革新的な法的および規制に関する枠組み
- An area of monetary stability, with a common currency within WAEMU, freely convertible with a fixed exchange rate against the euro
WAEMUの共通通貨を使用し、ユーロに対して固定相場での自由交換が可能な通貨安定圏
- A young, dynamic, enterprising population and an abundant and well-known workforce
若く活動的で進取の気性に富んだ人々と、定評のある豊富な労働力

Ten good reasons to invest in Burkina Faso 2/2

ブルキナファソに投資すべき 10の理由 2/2

- A central geographical location in the heart of West Africa
西アフリカの中心部に位置する地理的に恵まれた場所
- A strong legal and judicial environment, a harmonized and constantly improving business law within the framework of the Organization for the Harmonization of Business Law in Africa (OHADA)
強力な法的・司法的環境や、アフリカ商法調整機構 (Organization for the Harmonization of Business Law in Africa: OHADA) の枠組みの中での調和のとれた改善を続けるビジネス
- A high-level international road network, with an efficient international transit system, making Burkina Faso a crossroads for trade between WAEMU and ECOWAS countries
高レベルの国際道路網および効率的な国際輸送システムにより、ブルキナファソはWAEMUとECOWASとの貿易の交差点
- Huge economic potential and still insufficiently exploited in the fields of agriculture, livestock, mining, industry, tourism and services
農業、畜産、鉱業、産業、観光、サービス業の分野における十分に活用されていない大きな経済的潜在力

**THANK YOU
FOR YOUR KIND ATTENTION**